

BAZaAR

NT220

哈潑

時尚

FASHION

熠熠新星，異軍突起

全新時髦守則

預約衫情

流行褲感

手挽當季流行

BEAUTY

粉底大風吹

指甲！紫甲！

過季化妝品起死回生

告別落髮危機

屬於秋冬

腮紅刷大戰

FOOD

原盅健美

藥食法

NT220

NOVEMBER 1996 NO.83

ARTICLES

透視金城武

釋放周慧敏

灑脫王馨平

林佳儀旅途記事簿

女性嚮往行業—

服裝採購員

SPECIAL REPORT

時裝禮服—

走出衣櫥的角落

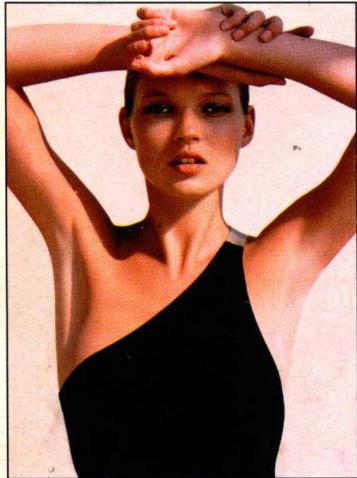
ISSN 1022-761X



常州技术师范学院图书馆
藏书章

BAZAAR

NOVEMBER 1996



COVER

有趣的「不對稱」概念已廣泛地出現在許多知名設計師的作品中，包括日本、美國、義大利設計師，甚至巴黎年輕的前衛派都採取了不對稱的作法。在成衣中，你可以看到有不對稱剪裁的T恤；在Versace的服裝裡，也有不對稱的挖空設計，就連本期BAZAAR的封面也不能免俗地讓Kate Moss穿上

Ralph Lauren Collection的黑色長洋裝。

這款平實的單肩晚禮服，將領線拉向右側，同時也使這件閃亮晚禮服，擁有新的設計角度。

為什麼不對稱？因為「不對稱」概念是繼「極簡主義」後的一大突破，而且對明年服裝界將會產生影響，我們耐心期待！

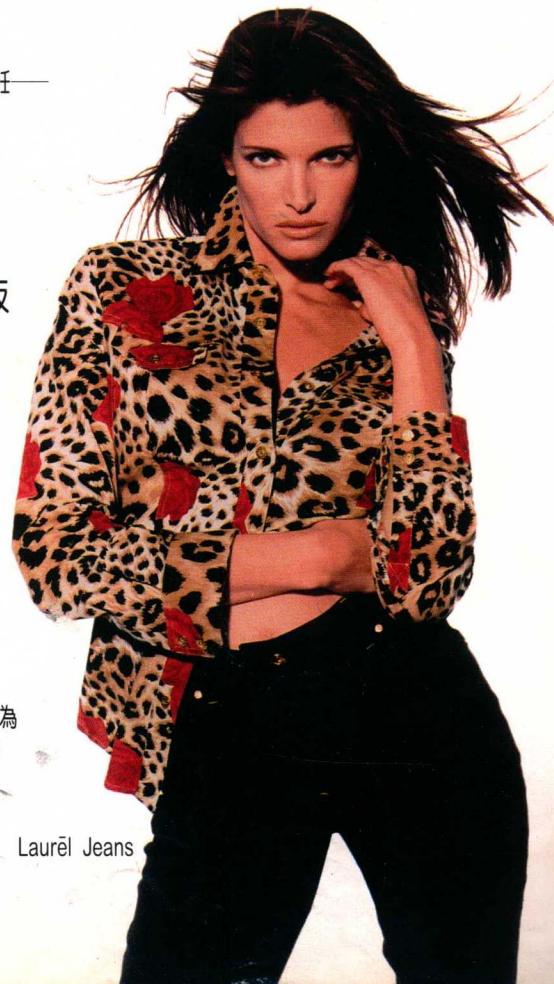
服裝編輯：Elissa Santisi
攝影：Peter Lindbergh

服飾：Ralph Lauren Collection
化妝：Diane Kendal for Aveda

髮型：James Brown
for the John Frieda Salon

DEPARTMENTS

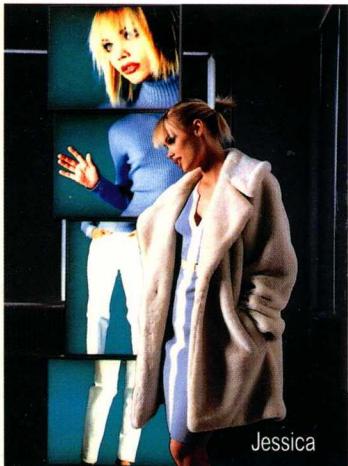
- 30 Preview—The Best Second Actress 最佳女配角
何種女人最美？除了懂得穿著搭配之外，掌握流行訊息與塑造自我風格缺一不可。
- 34 Editor's note—編輯話流行
- 36 Show
秀場 ●注意你的流行態度 ●彩繪都會倩影 ●時尚向南行 ●誰來為名牌背書？秋冬流行，「髮」上見真章
- 38 Shopping
購物 ●新店開張，歡迎光臨 ●Donna Karan、DKNY投效新東家 ●L'Occitane的草木香氛
●閒適風情的DOLCE & GABBANA ●象徵兩性和平享樂的G.F.F.
- 42 Gossip
閨話 ●年輕時尚強滾 ●小小世界真「流行」 ●迪奧新主謎底揭曉 ●Calvin Klein亞洲卡位 ●Lauren將與DKNY過招
- 44 Style
造型 ●植物意象上髮梢 ●百分之百的男孩 ●鍾漢良的陽光造型 ●全方位SOS ●球鞋堆滿山
- 46 Mirror
容顏 ●美麗身份證 ●破除二性迷思 ●口紅二三事 ●定義雙唇 ●香氣相投
- 48 Hair
髮絲 ●變髮三千絲 ●你準備好秋冬髮型了嗎？ ●髮飾變魔術 ●秋冬護髮，不能不知 ●頂上閃亮新色彩
- 50 Taste
玩樂 ●來自家鄉 ●品味巴黎 ●寓藝術於烹飪——
浪漫的法國廚師穆爾門 ●時光倒轉群星會
●絕無僅有，石頭燒
- 52 City beat—台北時尚圈
- 58 Trendsetter—名人穿衣鏡
- 60 Calendar—十一月活動留言板
- 62 Letters—
讀者頻道—Bazaar之音
- 360 Women—My Future is a Dream
我的未來已是夢
遇上存心欺瞞已婚事實的情感騙徒時，該如何自求生路呢？
- 362 Horoscopes—
十一月星相
秋冬之際，有著秋的蕭瑟及冬的淒涼，相信現在的你心情一定很複雜，且讓我們來為你解開心中的煩憂，也為你指點迷津，快樂渡過這多愁善感的十一月。



Laurēl Jeans

BAZAAR

NOVEMBER 1996



COSMETIC: WHAT ARE THE TRENDS? 美麗，信手捻來

追求美麗，是否必須付出莫大代價，甚至喪失一點理智？Bazaar可不贊同這個

論點。我們深信，現代女性的美麗是智慧打造而成，因此，我們致力於提供最新、最完整與最適合妳的美容新知。

本期Bazaar裡，妳可以看到各品牌粉底的真面目在「粉底大風吹」裡紛紛現形；比專櫃、直銷化妝品更open、更自由的開架式化妝品旋風就要

襲捲台灣，妳不得不知：「開架旋風」單元領妳一窺究竟。而「過季化妝品起死回生」單元，則要告訴妳延續春夏化妝品青春期的實用秘訣，搭配秋冬彩妝品

更能相得益彰；「屬於秋冬」與「美麗新招」單元分別揭示秋冬容顏不可或缺的彩妝品與創造話題的市場新寵兒。

只要將這些美容新知融會貫通，亮麗秋冬，信手捻來！P80

136 Pants Exotics 流行“褲”感 十分強調中性、修長主題的另一重要單品——長褲絕不能少。穰纖合度的比例，無褶小喇叭褲的長度一定要蓋過方頭鞋面的上線，讓流暢的線條修飾玉腿的長度，讓你看起來帥氣、挺拔而瘦長。

138 Call of the Wild 野性的呼喚 這是流行時尚圈為了正視環保及愛護動物的課題，乾脆讓大家「身體力行」，將仿製的動物皮紋服裝上身，一時蔚為風潮。

140 Tailored Boots 皮靴進行式 帥氣軍裝風格在這一季嶄露頭角，於是能與軍裝相得益彰的鞋款——靴子，自然也成為注目焦點。趁著寒風瑟瑟的隆冬來臨之前，不妨先挑選一雙合適的靴子。

142 Bags of Style 手挽當季流行 流行服飾的線條於近幾季躍昇為設計神髓所在，幾近無瑕的極簡輪廓，卻易於因一只不適當的揹袋或皮包而破壞了平整肩線，降低了服飾的整體感。聰明的妳，不妨選擇一只別致的手提包！

FASHION

107 Fashion New Generation 熠熠新星•異軍突起

時序不斷向前邁進，在台北時尚圈中，資深設計師們早已在這個瞬息萬變的市場洪流中，找到自己的定位和方向。當一波未平一波又起的剎那，一群閃閃發亮的新星，踏浪而來，帶著無比的勇氣與創意，隨時接受深不可測的考驗。

120 Designs on the Future 屬於21世紀的六位前衛設計師

趕在流行的前端帶領流行需要具備多少看家本領？個人獨到的觀點和無可比擬的野心是必要條件。這六位「前衛」的服裝設計師就是遠遠的跑在眾人之前，超越不少仍在原地踏步的服裝設計師。

124 New Rules 全新時髦守則 什麼叫做時髦？買齊新款單品還不夠。如果無法確實掌握這一季頂尖設計師一致推行的新時髦守則，妳的流行進擊，可能全功盡棄！

128 The Buy 紙上購物提案 今秋，吹起傳統大學風——從灰色法蘭絨外套、褐色毛衣背心到蘇格蘭褶裙與附帽套索釦大衣，又再度流行起來。

130 Styles of the Coats 大衣形色 形形色色的大衣、外套，是秋冬少不了的必備熱門單品。你可以隨意搭配各式襯衫或帥氣的褲裝，襯托大衣的形色風貌。

134 Allure Reservation 預約“衫”情 夾在出色「外套」，及時髦的「長褲」之間，「襯衫」當然不能讓它們專美於前。



ANNE
KLEIN II

BAZAAR

NOVEMBER 1996

FASHION

146 Can't Resist the Allure of Chanel 香奈兒魅力，無遠弗屆
魅力，有時難以言傳；然香奈兒的魅力，卻可以在款款具體呈現的經典名品中，感受至真的美與善。

150 Salut, Les Copains 驚豔Les Copains！

Les Copains的風格起源於法國，茁壯於義大利，如今更在美國颳起一陣旋風。

152 Unbound Fashion Fever in Kaohsiung 狂飄流行在高雄

在台北即將迎接綿綿冬雨時，南台灣的太陽還依舊笑臉迎人。再加上持續加溫的流行熱度，今年冬天，高雄的天空會很「流行」，很high。

156 Magic Lycra 萊卡的神奇 以最佳延伸性、回復性見稱的彈性纖維——LYCRA，將帶領你親身體驗LYCRA在日常生活中，及流行時尚圈的神奇之旅。

256 Broken-In 獨樹一格的麂皮秋冬裝 秋季的麂皮行頭包括襯衫、長褲、長裙及柔軟、合身的長大衣。

268 Stacked 長褲、高跟鞋，本季最佳拍擋 誰不會為身高多幾吋而動心？一雙堅固的高跟鞋提供了穿任何修長新長褲所需要的;height>(注意褲腳遮掩鞋子上部的情形)你會覺得自己好高、腿好長。

314 Jungle Hunt 叢林狩獵記 鎮定你的獵物，瞄準出擊吧！誰才是下一個目標？是身手矯健的花豹，還是兇猛威武的老虎？勇敢的妳，搭上流行先鋒隊，持起你的槍把，穿梭都市叢林中。

326 Perfect 10 出類拔萃的秋裝 當一個女孩穿著一件簡單的灰色毛衣及長褲卻能引起流行觀眾的狂喜，表示有某些新的事情要發生了。秋季出類拔萃的流行重點正是——日常的衣著中帶有一絲內蘊的華麗。

336 Glamour's New Turn Over 顛覆華麗

當華麗沒有影音香榭的舞台，Glamour還是Glamour。從古典到新穎的風格變換，集結國內資深及新秀設計師，極盡能事的詮釋他們眼中的女人是如何演繹華麗。

BEAUTY & HEALTH

68 Fabulous Frederic and his Sunny, Sleek Supersalon 斐德列的陽光髮廊
斐德列·斐凱新開張的美容沙龍——Beaute de Provence，揉合了Kenneth、Carita、和Vidal Sassoon等世界頂級髮廊的所有特點。

74 The Max Factor 遺傳美麗基因 傳奇的Max Factor企業後繼有人，Max Factor的曾孫們開創了SmashBox化妝品系列。那麼，是不是證明美的基因真的會遺傳？

78 First Look 魅力女子，媚麗檔案 當長久以來，一直是蘭蔻品牌代言人的Isabella Rossellini結束與蘭蔻的合作關係，我們懷疑還有誰能夠取代她的地位？最近，繼Juliette Binoche為蘭蔻香水「詩情畫意」拍攝廣告之後，這項「后冠」又落在 Christiana Reali 和Ines Sastre身上。她們究竟有什麼魅力？

80 Cosmetic Foundations: What are the Trends? 粉底大風吹
不同的膚質，不同的場合，哪一種粉底才真正符合妳的需求？Bazaar編輯經過親身歷經，歸納出這一篇粉底資料庫！

禮服即將時裝化

禮服天天穿？在聚會頻仍的歲末冬初，相信這是許多女性感到頭疼的問題，不想在辦公室引起騷動，也不願意在重要場合黯然無光，如何是好？本期Bazaar特別製作了「時裝禮服——走出衣櫃的角落」單元，邀請國內設計師溫慶珠、呂芳智、李冠毅、陳季敏與比利時設計師Mieke Cosyn，介紹逐漸形成風尚的時裝禮服概念。設計師們的作品中，闡釋了一種時裝與禮服並無隔閡的原創精神，無論在素材運用、輪廓描摹上都顯得無比自由，褪去禮服予人難以親近的外在假象，讓穿禮服就像穿時裝一樣自在。當然，蛻變後的禮服更需要特別的巧思妝點美麗，設計師們建議在搭配技巧、化妝、髮型與配件上多花心思，更能「變」出一季興高采烈！

BAZaAR

NT220

哈潑

時尚

FASHION

熠熠新星，異軍突起

全新時髦守則

預約衫情

流行褲感

手挽當季流行

BEAUTY

粉底大風吹

指甲！紫甲！

過季化妝品起死回生

告別落髮危機

屬於秋冬

腮紅刷大戰

FOOD

原盅健美

藥食法

NT220

NOVEMBER 1996 NO.83

ARTICLES

透視金城武

釋放周慧敏

灑脫王馨平

林佳儀旅途記事簿

女性嚮往行業——

服裝採購員

SPECIAL REPORT

時裝禮服——

走出衣櫥的角落

ISSN 1022-761X



9 771022 761002

試用结束

需要全本PDF请购买 www.ertongbook.com



ESTĒE LAUDER

Fruition Extra
Multi-Action
Complex

雅詩蘭黛突破自己，再創果酸科技新高點

果酸再升級

Fruition Extra Multi-Action Complex

全效果酸調理露

雅詩蘭黛Fruition 三重果酸調理露以卓越的護膚科技，
改變了護膚概念，創造果酸護膚的高峰；
現在，雅詩蘭黛實驗室突破自己，再創另一次果酸護膚科技的新高點。
Fruition Extra 全效果酸調理露，除了延續原有的卓越功能外，
再創更優異的三種額外效益。

Extra Effective 格外有效

更先進的四重果酸配方，效果更直接，能改善肌膚的平滑度及不均勻的膚色。
持續使用，肌膚的乾燥、緊繃、暗沈、出油等問題將獲得有效的改善。

Extra Protective 格外保護

酵素科技能強化肌膚的天然保溼屏障；維他命E,C,A
則提供抗氧化功效，保護肌膚。

Extra Gentle 格外溫和

與肌膚酸鹼值幾乎相近，且僅在肌膚角質層作用，不會滲入裡層，
特別溫和不刺激，不會阻塞毛孔或引發面皰。

效果加強的果酸新配方，讓肌膚獲得全新的生命。

Fruition Extra 全效果酸調理露，帶你進入果酸科技的新紀元。

來自雅詩蘭黛。

97007322

ESTÉE LAUDER

進口商：美商怡佳股份有限公司 台灣分公司 台北市建國北路二段120號4樓 電話：5098950
雅詩蘭黛專櫃：台北太平洋SOGO・明曜・三義南京店・實慶遠東・來來・春天・大葉高島屋・三越站前店・德亞・中壢遠東・台中萊率・遠東・燭三SOGO・鹽城太平洋・台南遠東・三越・高雄大立伊勢丹・漢神・太平洋SOGO・遠東
進廣中心：明曜 4F・大葉高島屋12F



TS874 / 2003
純真的色彩 唇真的表情

雅詩蘭黛真心上市

True Lipstick 唇真口紅

雅詩蘭黛創新的True Lipstick 唇真口紅以透明的
矽質為基底，取代傳統的黃蠟，沒有其他顏色的干擾，
百分之百忠於原色，不會因為光線或時間而變化，
始終呈現最純淨真實的色彩；矽質配方上妝自然、
輕盈，宛如天生，並提供保濕及抗氧化防護。

14 種當令色彩，純真地讓人想一親芳澤，
妳渴望擁有的絕對不只一支。

True Lipstick 唇真口紅，來自雅詩蘭黛。



ESTÉE LAUDER

進口商：美商怡佳股份有限公司 台灣分公司 台北市建國北路二段120號4樓 電話：5098950
雅詩蘭黛專櫃：台北太平洋SOGO、明曜、三越南京店、寶慶遠東、采采、春天、大葉高島屋、三越站前店、環亞、中壢遠東、台中來來、遠東、廣三SOGO、豐原太平洋、台南遠東、三越、高雄大立伊勢丹、漢神、太平洋SOGO、遠東
護膚中心：明曜 4F、大葉高島屋12F

18元

第一款高效完整配方的
緊膚防皺保養品
含新生代環形氫氧基果酸

Christian Dior 新創 **RE'SULTANTE FIRMING NIGHT CREAM** 特效緊膚晚霜，

- 首先將新生代環形氫氧基果酸 (CYCLIC AHAs) 運用於緊膚保養品中，溫和不刺激肌膚，明顯增進肌膚彈性之優越特質，令人讚歎。
- 獨家創製之天然緊膚成分麥蛋白 (Tensine)，可促進表皮肌膚緊實且持久。
- 具抗氧化成分之網狀葡萄子多元酚 (Grapeseed Polyphenols) 保護肌膚纖維組織，
- 蘊含保濕滋養成份的乳霜，質地精細，能迅速滲透肌膚，舒適無比。
- 獨特的處方設計有效預防肌膚鬆弛，適合成熟肌膚使用。

每日使用，使臉部輪廓緊實、清晰，肌膚重現年輕健康活力。

RE'SULTANTE FIRMING NIGHT CREAM 特效緊膚晚霜
緊膚肌膚，翌晨可見。



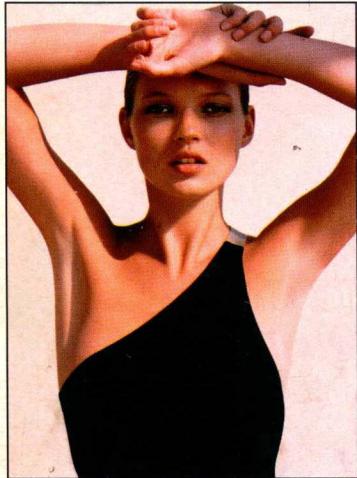
Dior



常州技术师范学院图书馆
藏书章

BAZAAR

NOVEMBER 1996



COVER

有趣的「不對稱」概念已廣泛地出現在許多知名設計師的作品中，包括日本、美國、義大利設計師，甚至巴黎年輕的前衛派都採取了不對稱的作法。在成衣中，你可以看到有不對稱剪裁的T恤；在Versace的服裝裡，也有不對稱的挖空設計，就連本期BAZAAR的封面也不能免俗地讓Kate Moss穿上

Ralph Lauren Collection的黑色長洋裝。

這款平實的單肩晚禮服，將領線拉向右側，同時也使這件閃亮晚禮服，擁有新的設計角度。

為什麼不對稱？因為「不對稱」概念是繼「極簡主義」後的一大突破，而且對明年服裝界將會產生影響，我們耐心期待！

服裝編輯：Elissa Santisi
攝影：Peter Lindbergh

服飾：Ralph Lauren Collection
化妝：Diane Kendal for Aveda

髮型：James Brown
for the John Frieda Salon

DEPARTMENTS

- 30 Preview—The Best Second Actress 最佳女配角
何種女人最美？除了懂得穿著搭配之外，掌握流行訊息與塑造自我風格缺一不可。
- 34 Editor's note—編輯話流行
- 36 Show
秀場 ●注意你的流行態度 ●彩繪都會倩影 ●時尚向南行 ●誰來為名牌背書？秋冬流行，「髮」上見真章
- 38 Shopping
購物 ●新店開張，歡迎光臨 ●Donna Karan、DKNY投效新東家 ●L'Occitane的草木香氛
●閒適風情的DOLCE & GABBANA ●象徵兩性和平享樂的G.F.F.
- 42 Gossip
閨話 ●年輕時尚強滾 ●小小世界真「流行」 ●迪奧新主謎底揭曉 ●Calvin Klein亞洲卡位 ●Lauren將與DKNY過招
- 44 Style
造型 ●植物意象上髮梢 ●百分之百的男孩 ●鍾漢良的陽光造型 ●全方位SOS ●球鞋堆滿山
- 46 Mirror
容顏 ●美麗身份證 ●破除二性迷思 ●口紅二三事 ●定義雙唇 ●香氣相投
- 48 Hair
髮絲 ●變髮三千絲 ●你準備好秋冬髮型了嗎？ ●髮飾變魔術 ●秋冬護髮，不能不知 ●頂上閃亮新色彩
- 50 Taste
玩樂 ●來自家鄉 ●品味巴黎 ●寓藝術於烹飪——
浪漫的法國廚師穆爾門 ●時光倒轉群星會
●絕無僅有，石頭燒
- 52 City beat—台北時尚圈
- 58 Trendsetter—名人穿衣鏡
- 60 Calendar—十一月活動留言板
- 62 Letters—
讀者頻道—Bazaar之音
- 360 Women—My Future is a Dream
我的未來已是夢
遇上存心欺瞞已婚事實的情感騙徒時，該如何自求生路呢？
- 362 Horoscopes—
十一月星相
秋冬之際，有著秋的蕭瑟及冬的淒涼，相信現在的你心情一定很複雜，且讓我們來為你解開心中的煩憂，也為你指點迷津，快樂渡過這多愁善感的十一月。



Laurēl Jeans



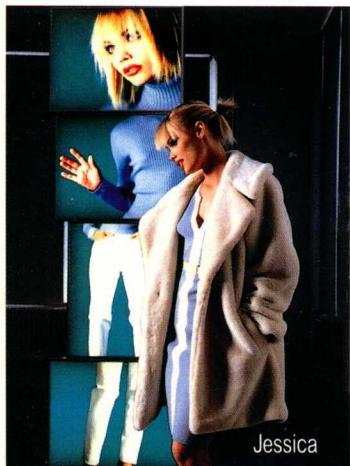
CHANEL

台北麗晶精品：台北市中山北路二段39巷3號B1 電話：(02)564-3128

高雄漢神百貨：高雄市成功一路266-1號 電話：(07)291-7151

BAZAAR

NOVEMBER 1996



COSMETIC: WHAT ARE THE TRENDS? 美麗，信手捻來

追求美麗，是否必須付出莫大代價，甚至喪失一點理智？Bazaar可不贊同這個

論點。我們深信，現代女性的美麗是智慧打造而成，因此，我們致力於提供最新、最完整與最適合妳的美容新知。

本期Bazaar裡，妳可以看到各品牌粉底的真面目在「粉底大風吹」裡紛紛現形；比專櫃、直銷化妝品更open、更自由的開架式化妝品旋風就要

襲捲台灣，妳不得不知：「開架旋風」單元領妳一窺究竟。而「過季化妝品起死回生」單元，則要告訴妳延續春夏化妝品青春期的實用秘訣，搭配秋冬彩妝品

更能相得益彰；「屬於秋冬」與「美麗新招」單元分別揭示秋冬容顏不可或缺的彩妝品與創造話題的市場新寵兒。

只要將這些美容新知融會貫通，亮麗秋冬，信手捻來！P80

136 Pants Exotics 流行“褲”感 十分強調中性、修長主題的另一重要單品——長褲絕不能少。穰纖合度的比例，無褶小喇叭褲的長度一定要蓋過方頭鞋面的上線，讓流暢的線條修飾玉腿的長度，讓你看起來帥氣、挺拔而瘦長。

138 Call of the Wild 野性的呼喚 這是流行時尚圈為了正視環保及愛護動物的課題，乾脆讓大家「身體力行」，將仿製的動物皮紋服裝上身，一時蔚為風潮。

140 Tailored Boots 皮靴進行式 帥氣軍裝風格在這一季嶄露頭角，於是能與軍裝相得益彰的鞋款——靴子，自然也成為注目焦點。趁著寒風瑟瑟的隆冬來臨之前，不妨先挑選一雙合適的靴子。

142 Bags of Style 手挽當季流行 流行服飾的線條於近幾季躍昇為設計神髓所在，幾近無瑕的極簡輪廓，卻易於因一只不適當的揹袋或皮包而破壞了平整肩線，降低了服飾的整體感。聰明的妳，不妨選擇一只別致的手提包！

FASHION

107 Fashion New Generation 煙燭新星•異軍突起

時序不斷向前邁進，在台北時尚圈中，資深設計師們早已在這個瞬息萬變的市場洪流中，找到自己的定位和方向。當一波未平一波又起的剎那，一群閃閃發亮的新星，踏浪而來，帶著無比的勇氣與創意，隨時接受深不可測的考驗。

120 Designs on the Future 屬於21世紀的六位前衛設計師

趕在流行的前端帶領流行需要具備多少看家本領？個人獨到的觀點和無可比擬的野心是必要條件。這六位「前衛」的服裝設計師就是遠遠的跑在眾人之前，超越不少仍在原地踏步的服裝設計師。

124 New Rules 全新時髦守則 什麼叫做時髦？買齊新款單品還不夠。如果無法確實掌握這一季頂尖設計師一致推行的新時髦守則，妳的流行進擊，可能全功盡棄！

128 The Buy 紙上購物提案 今秋，吹起傳統大學風——從灰色法蘭絨外套、褐色毛衣背心到蘇格蘭褶裙與附帽套索釦大衣，又再度流行起來。

130 Styles of the Coats 大衣形色 形形色色的大衣、外套，是秋冬少不了的必備熱門單品。你可以隨意搭配各式襯衫或帥氣的褲裝，襯托大衣的形色風貌。

134 Allure Reservation 預約“衫”情 夾在出色「外套」，及時髦的「長褲」之間，「襯衫」當然不能讓它們專美於前。

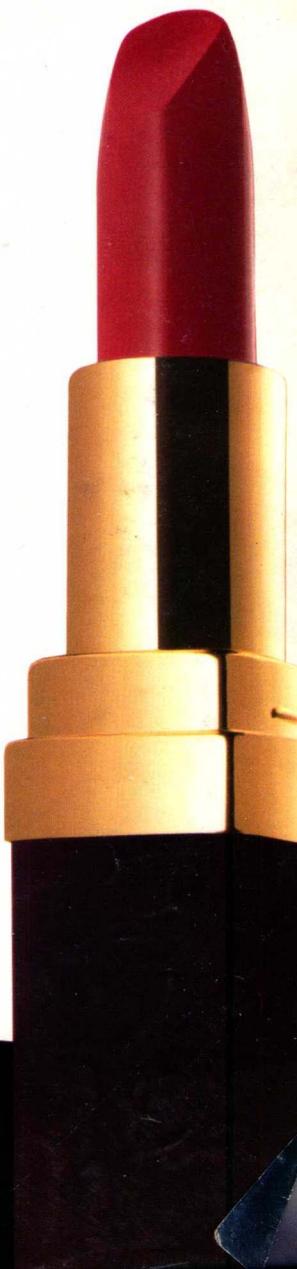


ANNE
KLEIN II

讓聆聽者只讀你的唇

香奈兒粉彩持久唇膏 粉嫩・恆彩・誘人

**HYDRASSIMAT
CHANEL**





CHA

HYDRA-SÉRUM AND LIFT SÉRUM EXTRÊME

潤澤凝露 · 複合精萃

使肌膚更緊緻、平滑、年輕的兩大秘訣

妳的肌膚需要潤澤與緊緻密實的彈性護理。“潤澤”能使肌膚細緻柔滑，“緊緻護理”能讓肌膚更健康。

香奈兒的潤澤凝露和複合精萃

兩者每天搭配使用，或者以加強護理的方式，持續使用四週。

“潤澤凝露”能有效的滋潤妳的肌膚，“複合精萃”可以平滑臉部紋路。

兩者質地清爽，使用後感覺舒適愉悅，讓肌膚重拾青春光采。

建議零售價格 複合精萃 NT\$2,200元 潤澤凝露 NT\$1,500元

N E L